

الفصل الثامن

إحصاءات التجارة الخارجية

**CHAPTER VIII  
FOREIGN TRADE STATISTICS**





## FOREIGN TRADE STATISTICS

This chapter presents the values of imported, exported and re-exported commodities for the State of Qatar during the year 2013 classified by commodity groups and international blocks.

It also gives the values of imports, exports and re-exports classified by nature of items and final use.

Imports include all items whether for the local market use or re-export. Values are given in Million Qatari Riyals based on C.I.F. for imports and F.O.B. for exports and re-exports.

Commodity classification is based on the Standard International Trade Classification of the U.N. Revision 3 (SITC-R3).

Distribution by international blocks is meant to show the broad geographical distribution of countries of origin for imports and countries of destination for exports and re-exports.

Data sources:

The customs declaration forms for 2012 that have been processed by the Ministry of Development Planning and Statistics.

## إحصاءات التجارة الخارجية

يشمل هذا الفصل على بيانات تتعلق بقيمة السلع المستوردة والمصدرة والمعاد تصديرها في دولة قطر خلال العام ٢٠١٣ وذلك حسب مجموعات السلع ومجموعات البلدان .

كما يتضمن بيانات تعكس قيم كلا من الصادرات والمعاد تصديره والواردات حسب طبيعة المواد واستخدامها النهائي .

وتغطي بيانات الاستيراد السلع المستوردة بهدف الاستهلاك أو الاستخدام المحلي بالإضافة الى تلك السلع التي استوردت بقصد إعادة تصديرها أما قيم السلع فهي مقدرة بالمليون ريال قطري وعلى أساس سيف للواردات وفوب للصادرات وإعادة التصدير .

التصنيف السلعي المتبع في عرض بيانات التجارة الخارجية هو التعديل الثالث لتصنيف التجارة الخارجية الصادر عن الأمم المتحدة .

والمقصود بتوزيع السلع حسب الكتل الدولية اظهار التوزيع الجغرافي لبلدان المنشأ للمستوردات وبلدان المقصد لكل من الصادرات وإعادة التصدير .

مصادر البيانات :

التصاريح الجمركية لعام ٢٠١٣ والتي عولجت بياناتها آلياً من قبل وزارة التخطيط التنموي والإحصاء .



### IMPORTS BY MAIN SECTIONS OF THE SITC R-3 2009 - 2013

**TABLE (341) (Unit :Million QR.)**

**جدول (٣٤١) ( الوحدة : مليون ريال قطري )**

Differences in totals between  $\pm 2$  are due to rounding.

قد تختلف المجاميع في حدود  $\pm 2$  بسبب عمليات التقريب



المستوردات حسب بلدان المنشأ  
٢٠١٣ - ٢٠٠٩

IMPORTS BY COUNTRIES OF ORIGIN  
2009 - 2013

TABLE (342) (Unit :Million Q.R)

جدول (٣٤٢) ( الوحدة : مليون ريال قطري)

Year Countries	2013		2012		2011		2010		2009		السنة البلدان
	%	قيمة Value	%	قيمة Value	%	قيمة Value	%	قيمة Value	%	قيمة Value	
<b>1. Arab Countries</b>	<b>17.9</b>	<b>16464</b>	<b>18.1</b>	<b>16642</b>	<b>19.5</b>	<b>15857</b>	<b>16.9</b>	<b>15554</b>	<b>19.9</b>	<b>16185</b>	١. البلدان العربية
<b>a. G.C.C</b>	<b>15.8</b>	<b>14481</b>	<b>16.0</b>	<b>14672</b>	<b>17.2</b>	<b>13986</b>	<b>14.8</b>	<b>13589</b>	<b>17.4</b>	<b>14177</b>	أ - بلدان مجلس التعاون الخليجي
United Arab Emirates	7.8	7187	7.9	7298	8.1	6567	6.3	5796	7.9	6419	الامارات العربية المتحدة
Saudi Arabia	4.8	4394	4.8	4437	5.2	4259	4.8	4441	6.0	4842	المملكة العربية السعودية
Kuwait	0.9	820	0.8	724	0.9	760	0.6	513	0.5	407	دولة الكويت
Bahrain	0.9	859	1.8	1610	2.2	1797	2.2	1987	1.8	1498	دولة البحرين
Sultanate of Oman	1.3	1221	0.7	604	0.7	603	0.9	852	1.2	1012	سلطنة عمان
<b>b. Other Arab Countries</b>	<b>2.2</b>	<b>1983</b>	<b>2.1</b>	<b>1971</b>	<b>2.3</b>	<b>1871</b>	<b>2.1</b>	<b>1965</b>	<b>2.5</b>	<b>2009</b>	ب - بلدان عربية أخرى
Lebanon	0.5	433	0.4	368	0.4	337	0.4	377	0.6	467	لبنان
Syria	0.1	102	0.1	119	0.2	172	0.3	235	0.3	209	سوريا
Jordan	0.4	325	0.3	267	0.3	250	0.2	212	0.2	171	الأردن
Other	1.2	1122	1.3	1216	1.4	1112	1.2	1140	1.4	1162	أخرى
<b>2. Countries of The European Union</b>	<b>29.0</b>	<b>26654</b>	<b>26.7</b>	<b>24490</b>	<b>29.9</b>	<b>24283</b>	<b>29.1</b>	<b>26735</b>	<b>36.2</b>	<b>29420</b>	٢. دول الاتحاد الأوروبي
Germany	7.0	6462	6.6	6068	6.9	5646	6.7	6130	8.4	6829	ألمانيا
Italy	6.1	5603	4.8	4453	5.7	4645	6.0	5499	8.4	6791	إيطاليا
United Kingdom	5.3	4912	4.5	4141	5.0	4026	4.7	4309	5.1	4125	المملكة المتحدة
France	3.0	2756	3.0	2713	3.4	2724	4.4	4026	5.5	4487	فرنسا
Netherlands	1.2	1066	1.4	1314	1.5	1215	1.4	1326	1.7	1384	هولندا
Belgium	0.7	669	0.7	663	0.9	704	1.1	983	1.2	994	بلجيكا
Spain	1.2	1114	1.1	1050	1.3	1089	1.0	928	1.3	1082	اسبانيا
Sweden	0.7	665	0.8	723	1.7	1398	0.9	820	1.0	790	السويد
Austria	0.8	702	0.9	781	0.6	521	0.5	497	0.6	521	النمسا
Denmark	0.3	272	0.3	259	0.4	291	0.4	378	0.6	448	الدانمارك
Hungary	0.3	269	0.5	503	0.5	411	0.4	345	0.3	268	المجر
Czech	0.4	368	0.4	344	0.4	316	0.4	326	0.4	355	التشيك
Finland	0.3	231	0.2	225	0.2	199	0.3	299	0.5	414	فنلندا
Ireland	0.4	382	0.4	338	0.4	339	0.3	278	0.3	262	إيرلندا
Portugal	0.1	134	0.1	104	0.2	129	0.1	91	0.1	86	البرتغال
Greece	0.2	178	0.1	69	0.1	46	0.1	72	0.1	68	اليونان
Other	0.9	871	0.8	740	0.7	584	0.5	429	0.6	515	أخرى



المستوردات حسب بلدان المنشأ  
٢٠١٣ - ٢٠٠٩

IMPORTS BY COUNTRIES OF ORIGIN  
2009 - 2013

TABLE (342) (Unit :Million Q.R)

جدول (٣٤٢) (الوحدة : مليون ريال قطري)

Year Countries	2013		2012		2011		2010		2009		السنة البلدان
	%	قيمة Value	%	قيمة Value	%	قيمة Value	%	قيمة Value	%	قيمة Value	
3. Other European Countries	4.6	4236	5.4	4951	3.5	2867	2.2	2039	4.0	3265	٣. بلدان أوروبية أخرى
Switzerland	3.4	3125	4.0	3662	2.4	1938	1.5	1401	2.6	2093	سويسرا
Norway	0.7	609	0.8	750	0.4	290	0.2	191	0.5	414	النرويج
Other	0.5	503	0.6	540	0.8	640	0.5	447	0.9	758	أخرى
4. United States of America	12.7	11647	10.9	10047	11.5	9315	10.9	9981	13.7	11159	٤. الولايات المتحدة الأمريكية
5. Other American Countries	٣,٦	٣٢٨١	٣,٤	٣١٢٦	٣,٥	٣٢٤٢	٣,٠	٢٧٦٧	٢,٤	٢٢١٧	٥. دول أمريكية أخرى
Brazil	1.5	1333	1.6	1493	2.4	1949	1.6	1444	1.5	1198	البرازيل
Canada	1.0	942	0.7	629	0.8	675	0.6	582	0.7	576	كندا
Other	1.1	1006	1.1	1005	0.8	618	0.8	741	0.5	443	أخرى
6. Asian Countries-Except Arab Countries	36.1	33115	32.3	29623	29.0	23538	28.0	25752	33.6	27281	٦. البلدان الآسيوية عدا البلاد العربية
People's Republic of China	10.5	9681	9.8	8965	9.6	7843	8.3	7658	8.8	7159	الصين الشعبية
Japan	7.6	6951	8.2	7500	5.6	4557	6.9	6373	8.1	6603	اليابان
South Korea	4.3	3932	3.0	2729	2.5	2049	2.9	2642	4.0	3235	كوريا الجنوبية
India	3.5	3259	3.5	3231	3.3	2673	2.8	2553	4.1	3314	الهند
Thailand	1.9	1758	2.0	1797	1.7	1376	1.5	1350	1.8	1429	تايلاند
Turkey	1.3	1163	1.4	1246	1.1	876	1.1	980	1.8	1429	تركيا
Singapore	2.4	2166	0.5	479	0.9	753	0.7	602	0.6	507	سنغافورة
Taiwan	0.7	657	0.7	608	0.6	513	0.6	526	0.5	426	تايوان
Pakistan	0.4	381	0.4	398	0.8	620	0.6	516	0.9	696	باكستان
Hong Kong	0.1	62	0.1	60	0.1	86	0.1	94	0.1	91	هونغ كونج
Other	3.4	3104	2.8	2610	2.7	2192	2.7	2457	2.9	2394	أخرى
7. Oceania	2.5	2253	2.9	2667	2.4	1944	1.5	1406	1.1	870	٧. الدول المحيطية
Australia	2.4	2161	2.8	2548	2.3	1844	1.4	1309	1.0	780	أستراليا
New Zealand	0.1	91	0.1	118	0.1	98	0.1	94	0.1	88	نيوزيلندا
Other Oceania	0.0	1	0.0	2	0.0	2	0.0	2	0.0	1	بلدان محيطية أخرى
8. Africa & Other Countries (Except Arab Countries)	0.7	603	0.3	265	0.3	246	0.4	348	0.4	316	٨. أفريقيا عدا البلاد العربية
Total	107.0	98253	100.0	91813	100.0	81293	92.1	84582	111.6	90713	المجموع

Differences in totals between ± 2 are due to rounding.

قد تختلف المجاميع في حدود ± ٢ بسبب عمليات التقريب



المستوردات حسب الكتل الدولية وأقسام التصنيف الدولي - تنقيح ٣  
٢٠١٣

IMPORTS BY INTERNATIONAL BLOCKS AND S.I.T.C. R3 SECTIONS

TABLE (343) (Unit :Million Q.R)

2013

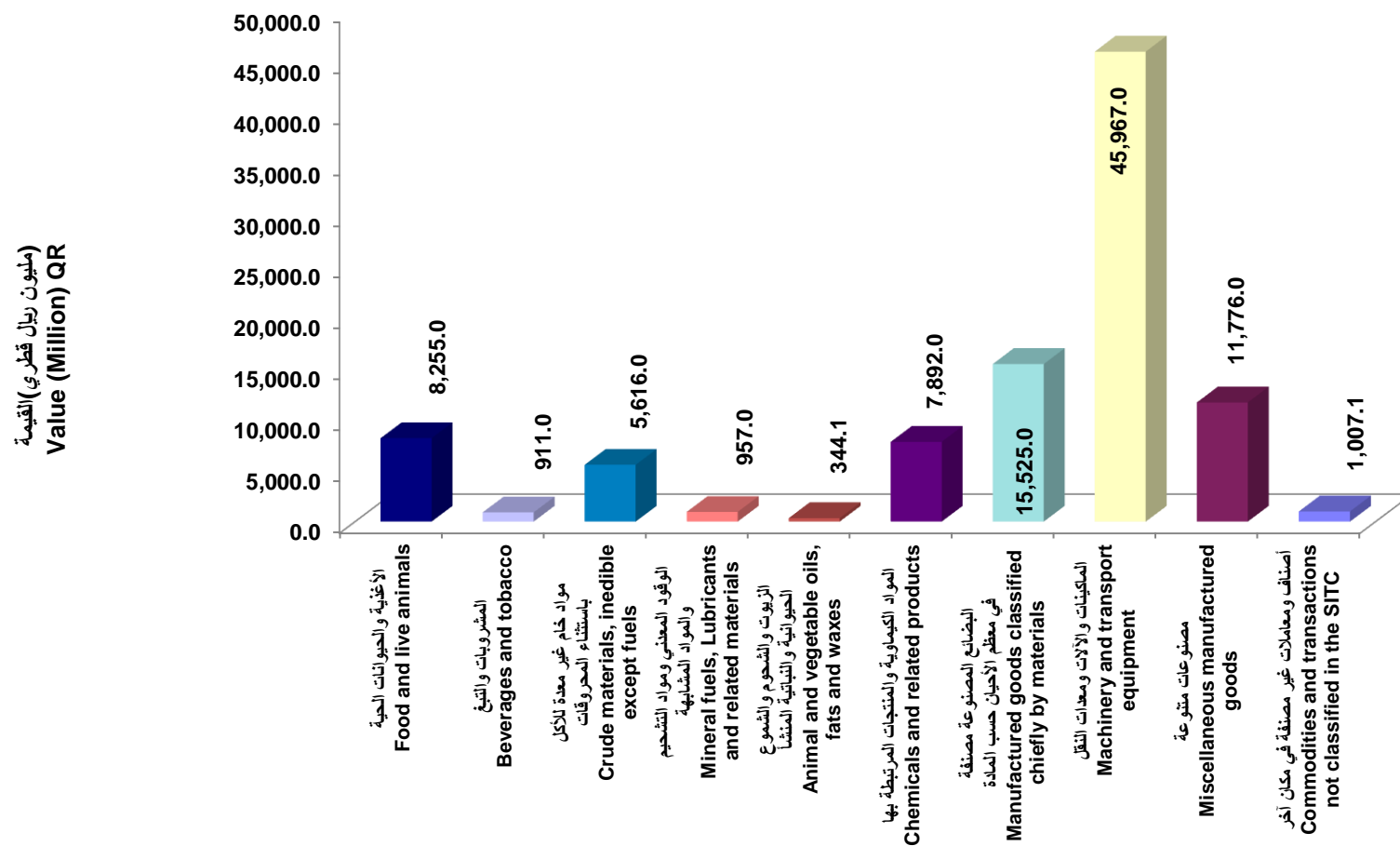
جدول (٣٤٣) (الوحدة : مليون ريال قطري)

Blocks of Countries	المجموع Total	أفريقيا وبلدان أخرى عدا البلدان العربية Africa & Other Countries (Except Arab Countries)	الدول المحيطية Oceania	بلدان أمريكية أخرى Other American Countries	United States Of America الولايات المتحدة الأمريكية	البلدان الآسيوية عدا البلدان العربية Asia (Except Arab Countries)	بلدان أوروبية أخرى Other European countries	بلدان الاتحاد الأوروبي Countries of the European Union	بقية البلدان العربية Other Arab Countries	بلدان مجلس التعاون لول الخليج العربية G.C.C.	مجموعة البلدان	الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي المعدل (٣)
Sitc R-3 Sections												
(0) Food and live animals	8,255.4	98	774	719	422	1,704	113	1,116	696	2,613	(٠) الأغذية والحيوانات الحية	
(1) Beverages and tobacco	911.4	15	14	25	10	95	51	357	19	325	(١) المشروبات والتبغ	
(2) Crude materials, inedible except fuels	5,616.0	258	1,105	756	42	466	399	527	24	2,039	(٢) مواد خام غير معدة للأكل باستثناء المحروقات	
(3) Mineral fuels, Lubricants and related materials	957.8	1	-	1	155	145	1	64	14	576	(٣) الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة	
(4) Animal and vegetable oils, fats and waxes	344.5	-	0	1	1	26	0	15	25	276	(٤) الزيوت والشحوم والشموع الحيوانية والنباتية المنشأ	
(5) Chemicals and related products	7,891.9	121	27	90	798	1,054	220	3,094	176	2,312	(٥) المواد الكيماوية والمنتجات المرتبطة بها	
(6) Manufactured goods classified chiefly by materials	15,525.4	51	42	282	765	5,941	466	3,870	316	3,792	(٦) البضائع المصنوعة مصنفة في معظم الأحيان حسب المادة	
(7) Machinery and transport equipment	45,967.7	22	267	1,235	8,526	19,294	383	14,069	426	1,745	(٧) الماكينات والآلات ومعدات النقل	
(8) Miscellaneous manufactured goods	11,775.0	38	23	172	928	4,384	1,657	3,538	286	750	(٨) مصنوعات متنوعة	
(9) Commodities and transactions not classified elsewhere in the SITC	1,007.4	-	0	-	0	6	944	5	0	52	(٩) أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر	
Total	98,253	603	2,253	3,281	11,647	33,115	4,236	26,654	1,983	14,481	المجموع	



## المستوردات حسب الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي - تنقيح ٣ ٢٠١٣

### IMPORTS BY MAIN SECTIONS OF THE SITC R-3 2013



Graph (57)





## المستوردات حسب الكتل الدولية وأقسام وفصول التصنيف الدولي - تنقيح ٣

٢٠١٣

### IMPORTS BY INTERNATIONAL BLOCKS AND SITC R-3 SECTIONS AND DIVISIONS

TABLE (344) (Unit :Million Q.R)

2013

جدول (٣٤٤) (الوحدة : مليون ريال قطري)

SITC R-3 Sections	المجموع Total	أفريقيا وبلدان أخرى عدا البلدان العربية Africa & Other Countries (Except Arab Countries)	الدول المحيطية Oceania	بلدان أمريكية أخرى Other American Countries	الولايات المتحدة الأمريكية United States of America	البلدان الآسيوية عدا البلدان العربية Asia (Except Arab Countries)	بلدان أوروبية أخرى Other European countries	بلدان الاتحاد الأوروبي Countries of the European Union	بقية البلدان العربية Other Arab Countries	بلدان مجلس التعاون لدول الخليج العربية G.C.C.	مجموعة البلدان	الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي المعدل (٣)
0 Food and live animals	8,257	98	774	719	422	1,704	113	1,116	696	2,613	٠	الأغذية والحيوانات الحية
00 Live Animals	806	1	251	0	1	2	0	24	115	411	٠٠	الحيوانات الحية
01 Meat and meat preparations	1,512	2	311	573	147	169	1	44	37	228	٠١	اللحوم ومستحضراتها
02 Dairy products and eggs	1,229	0	31	11	23	53	1	282	48	780	٠٢	منتجات الألبان والبيض
03 Fish crustaceans and molluscs and preparations thereof	258	1	1	2	1	141	15	27	10	59	٠٣	أسماك ذوات قشور وحيوانات رخوة ومستحضراتها
04 Cereal and cereal preparations	1,329	6	97	37	27	537	32	155	46	391	٠٤	الحبوب ومستحضراتها
05 Vegetables and fruits	1,647	74	59	44	101	524	1	192	345	306	٠٥	الخضار والفاكهة
06 Sugar, Sugar preparations and honey	216	2	4	3	7	45	4	19	7	125	٠٦	السكر والمصنوعات السكرية والعسل
07 Coffee, tea, coca, spices, and preparations thereof	567	5	1	44	15	121	43	146	51	141	٠٧	البن والشاي والكافو والتوابل ومستحضراتها
08 Feeding stuff for animals (except unmilled cereals)	130	2	15	0	16	20	0	23	14	39	٠٨	علف الحيوانات باستثناء الحبوب غير المطحونة
09 Miscellaneous edible products and preparations	563	3	4	5	83	93	16	204	22	132	٠٩	منتجات ومحضرات متنوعة صالحة للأكل



## المستوردات حسب الكتل الدولية وأقسام وفصول التصنيف الدولي - تنقيح ٣

٢٠١٣

### IMPORTS BY INTERNATIONAL BLOCKS AND SITC R-3 SECTIONS AND DIVISIONS

TABLE (344) (Unit :Million Q.R)

2013

جدول (٣٤٤) (الوحدة : مليون ريال قطري)

Blocks of Countries	المجموع Total	أفريقيا وبلدان أخرى عدا البلدان العربية Africa & Other Countries(Except Arab Countries)	الدول المحيطية Oceania	بلدان أمريكية أخرى Other American Countries	الولايات المتحدة الأمريكية United States of America	البلدان الآسيوية عدا البلدان العربية Asia (Except Arab Countries)	بلدان أوروبية أخرى Other European countries	بلدان الاتحاد الأوروبي Countries of the European Union	بقية البلدان العربية Other Arab Countries	بلدان مجلس التعاون دول الخليج العربية G.C.C.	مجموعة البلدان	الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي المعدل (٣)
Sitc R-3 Sections												
1 Beverages and Tobacco	910	15	14	25	10	95	51	357	19	325	١ المشروبات والتبغ	
11 Beverages	633	6	14	16	10	31	3	221	16	316	١١ المشروبات	
12 Tobacco and Tobacco Products	277	9	0	9	0	63	48	136	3	8	١٢ التبغ ومصنوعاته	
2 Crude Materials, Inedible, Except Fuels	5,615	258	1,105	756	42	466	399	527	24	2,039	٢ مواد خام غير معدة للأكل باستثناء المحروقات	
21 Hides, skins and fur skins, raw	2	0	0	0	0	1	0	1	0	0	٢١ جلود وجلود الفراء الخام	
22 Oil seeds and oleaginous fruit	25	0	0	0	2	7	0	0	1	15	٢٢ الحبوب الزيتية والمكسرات التي تستخرج منها الزيوت	
23 Crude rubber (including synthetic and reclaimed)	35	0	0	0	7	7	0	14	0	6	٢٣ المطاط الخام(طبيعي أو تركيبى أو مجدد وإبداله ونفاياته)	
24 Cork and wood	266	12	3	33	15	73	4	109	12	6	٢٤ الأخشاب والفلين	
25 Pulp and waste paper	5	0	0	0	1	2	0	1	0	1	٢٥ عجائن الورق ونفاياته	
26 Textile fibers and their wastes	33	0	0	0	0	12	0	4	0	16	٢٦ ألياف النسيج وفضلاتها (غير مغزولة الى خيط ومصنوعة نسيجاً)	
27 Crude fertilizers and crude minerals (excluding coal, petroleum and precious stones)	1,629	0	7	0	7	246	13	69	6	1,281	٢٧ الأسمدة الطبيعية والمعادن الخام (باستثناء الفحم والبتترول والاحجار الكريمة)	
28 Metalliferous ores and metal scrap	3,495	236	1,090	700	4	91	383	293	0	698	٢٨ خامات المعادن وفضلاتها	
29 Crude animal and vegetable materials N.E.S.	127	10	3	23	6	27	0	35	5	17	٢٩ مواد خام من أصل نباتي أو حيواني غير داخلة في مكان آخر	



## المستوردات حسب الكتل الدولية وأقسام وفصول التصنيف الدولي - تنقيح ٣

٢٠١٣

### IMPORTS BY INTERNATIONAL BLOCKS AND SITC R-3 SECTIONS AND DIVISIONS

TABLE (344) (Unit :Million Q.R)

2013

جدول (٣٤٤) (الوحدة : مليون ريال قطري)

Blocks of Countries	المجموع Total	أفريقيا وبلدان أخرى عدا البلدان العربية Africa & Other Countries (Except Arab Countries)	الدول المحيطية Oceania	بلدان أمريكية أخرى Other American Countries	الولايات المتحدة الأمريكية United States of America	البلدان الآسيوية عدا البلدان العربية Asia (Except Arab Countries)	بلدان أوروبية أخرى Other European countries	بلدان الاتحاد الأوروبي Countries of the European Union	بقية البلدان العربية Other Arab Countries	بلدان مجلس التعاون لدول الخليج العربية G.C.C.	مجموعة البلدان	الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي المعدل (٣)
Sitc R-3 Sections												
3 Mineral Fuel, Lubricants and related Materials	956	1	0	1	155	145	1	64	14	576	٣	الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
32 Coal, coke and briquettes	26	0	0	0	0	3	0	8	13	1	٣٢	الفحم الحجري وفحم الكوك والفحم الممثل
33 Petroleum, Petroleum products and related materials	926	1	0	1	154	142	1	52	1	574	٣٣	البترول والمنتجات البترولية والمواد المتصلة بالبترول
34 Gas, natural and manufactured	4	0	0	0	1	1	0	3	0	0	٣٤	غاز طبيعي وغاز مصنع
4 Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	344	0	0	1	1	26	0	15	25	276	٤	الزيوت والشحوم والشموع الحيوانية والنباتية المنشأ
41 Animal Oils and fats	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	٤١	زيوت ودهون حيوانية
42 fixed vegetable oils and fats	124	0	0	0	1	19	0	14	25	66	٤٢	زيوت نباتية المنشأ سائلة أو جامدة خام أو مصفاة
43 Animal and Vegetable Oils, Fats, Processed, Waxes of animal or Vegetable origin	218	0	0	0	0	6	0	1	1	210	٤٣	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية المنشأ مصنعة والشموع النباتية والحيوانية المنشأ
5 Chemicals and Related Products N.E.S.	7,892	121	27	90	798	1,054	220	3,094	176	2,312	٥	المواد الكيميائية والمنتجات المتعلقة بها
51 Organic chemicals	536	4	0	4	58	134	1	74	1	259	٥١	منتجات كيميائية عضوية
52 Inorganic chemicals	467	4	4	1	12	259	37	83	4	64	٥٢	منتجات كيميائية غير عضوية
53 Dyeing, training & coloring materials	516	0	0	3	62	29	2	102	14	304	٥٣	مواد الصباغة والدباغة والتلوين
54 Medical and pharmaceutical products	1,491	3	16	44	167	66	115	880	55	147	٥٤	محضرات طبية وصيدلانية
55 Essential oils & perfume materials, toilet, polishing & cleansing preparations	1,620	3	2	24	113	163	30	778	39	467	٥٥	الزيوت العطرية الطيارة ومحضرات عطور وزينة وتنظيف
56 Fertilizers, manufactured	20	0	0	0	1	1	0	6	5	5	٥٦	ال أسمدة المصنوعة
57 Plastics in Primary Forms	680	0	1	0	32	123	2	106	13	403	٥٧	اللدائن في أشكال أولية
58 Plastics in Non-Primary Forms	840	0	3	10	91	166	23	194	17	334	٥٨	اللدائن في أشكال غير أولية



## المستوردات حسب الكتل الدولية وأقسام وفصول التصنيف الدولي - تنقيح ٣

٢٠١٣

### IMPORTS BY INTERNATIONAL BLOCKS AND SITC R-3 SECTIONS AND DIVISIONS

TABLE (344) (Unit :Million Q.R)

2013

جدول (٣٤٤) (الوحدة : مليون ريال قطري)

Blocks of Countries		المجموع Total	أفريقيا وبلدان أخرى عدا البلدان العربية Africa & Other Countries (Except Arab Countries)	الدول المحيطية Oceania	بلدان أمريكية أخرى Other American Countries	الولايات المتحدة الأمريكية United States of America	البلدان الآسيوية عدا البلدان العربية Asia (Except Arab Countries)	بلدان أوروبية أخرى Other European countries	بلدان الاتحاد الأوروبي Countries of the European Union	بقية البلدان العربية Other Arab Countries	بلدان مجلس التعاون لدول الخليج العربية G.C.C.	مجموعة البلدان	
Sitc R-3 Sections												الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي المعدل (٣)	
59	Chemical materials & products N.E.S.	1,723	106	1	3	261	113	8	871	29	330	٥٩	المواد والمنتجات الكيماوية غير المذكورة في مكان آخر
6	Manufactured Goods, Classified Chiefly by Material	15,526	51	42	282	765	5,941	466	3,870	316	3,792	٦	البضائع المصنوعة مصنفة في معظم الأحيان حسب مادة الصنع
61	Leather, leather manufactures, N.E.S. and dressed fur Skins	15	0	0	0	1	6	0	7	1	0	٦١	جلود مذبوغة ومصنوعات جلدية غير مصنفة في مكان آخر وجلود الفراء
62	Rubber manufactures N.E.S.	867	0	4	5	42	615	5	153	16	26	٦٢	مصنوعات مطاط غير مذكورة أو داخله في مكان آخر
63	Cork and wood manufacture excluding furniture	633	7	4	5	13	334	10	181	18	61	٦٣	مصنوعات خشب وقليل باستثناء الأثاث
64	Paper prepared & articles of paper pulp or paper board	686	1	1	2	20	183	1	164	17	297	٦٤	الورق والورق المقوى ومصنوعات عجائن الورق
65	Textile yarn, fabrics, made up articles N.E.S. and related products	898	1	4	3	33	540	2	177	16	121	٦٥	الغزل والمنسوجات والمصنوعات منها غير المذكورة في مكان آخر
66	Non-metallic minerals manufactures N.E.S.	3,094	7	6	173	104	987	14	1,013	125	665	٦٦	مصنوعات من مواد معدنية طبيعية غير المذكورة في مكان آخر
67	Iron and Steel	3,909	25	5	61	130	1,816	62	801	32	978	٦٧	حديد وصلب (فولاذ)
68	Non - ferrous metal	1,568	7	4	3	76	292	335	189	7	655	٦٨	معادن غير حديدية
69	Manufacture of metal N.E.S.	3,857	2	14	30	345	1,168	38	1,184	84	990	٦٩	مصنوعات معادن غير مذكورة أو داخله في مكان آخر
7	Machinery and Transport Equipment	45,969	22	267	1,235	8,526	19,294	383	14,069	426	1,745	٧	الماكينات والآلات ومعدات النقل
71	Power generating machinery & equipment	2,269	0	1	22	650	501	31	971	38	54	٧١	مولدات للحركة وآلات وأجهزة محركة
72	Machinery specialized for particular industries	2,883	4	7	82	416	1,105	29	1,179	10	51	٧٢	آلات متخصصة لصناعات معينة
73	Metal working machinery	385	0	1	1	28	108	8	233	2	4	٧٣	آلات لشغل المعادن وآلات وأجهزة لحام
74	General industrial machinery & equipment, N.E.S. and machine parts, N.E.S.	8,893	3	20	135	1,276	2,720	117	4,221	55	346	٧٤	آلات وأجهزة عامة للصناعة غير مذكورة في مكان آخر وأجزاؤها



المستوردات حسب الكتل الدولية وأقسام وفصول التصنيف الدولي - تنقيح ٣  
٢٠١٣

IMPORTS BY INTERNATIONAL BLOCKS AND SITC R-3 SECTIONS AND DIVISIONS

TABLE (344) (Unit :Million Q.R)

2013

جدول (٣٤٤) (الوحدة : مليون ريال قطري)

SITC R-3 Sections	Blocks of Countries	المجموع Total	أفريقيا وبلدان أخرى عدا البلدان العربية Africa & Other Countries (Except Arab Countries)	الدول المحيطية Oceania	بلدان أمريكية أخرى Other American Countries	الولايات المتحدة الأمريكية United States of America	البلدان الآسيوية عدا البلدان العربية Asia (Except Arab Countries)	بلدان أوروبية أخرى Other European countries	بلدان الاتحاد الأوروبي Countries of the European Union	بقية البلدان العربية Other Arab Countries	بلدان مجلس التعاون لدول الخليج العربية G.C.C.	مجموعة البلدان	الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي المعدل (٣)
75	Office machinery's & automatic data processing equipment	2,337	1	1	72	153	1,636	9	457	0	9	٧٥	آلات وأجهزة للتجهيزات المكتبية
76	Telecommunication & sound recording and producing apparatus	3,011	5	4	210	115	2,280	5	375	11	6	٧٦	أجهزة المواصلات السلكية واللاسلكية وأجهزة تسجيل أذاعة صوتية
77	Electrical machinery apparatus and appliances, N.E.S. and parts thereof	5,534	5	15	83	452	1,884	159	1,626	296	1,013	٧٧	آلات وأجهزة كهربائية غير مذكورة في مكان آخر وأجزاؤها
78	Road vehicles (including air cushion vehicles)	12,659	4	217	560	1,840	6,470	6	3,350	9	204	٧٨	عربات النقل البري
79	Other transport equipment	7,996	0	2	70	3,597	2,589	20	1,657	5	57	٧٩	معدات النقل الأخرى
8	Miscellaneous Manufactured Articles	11,777	38	23	172	928	4,384	1,657	3,538	286	750	٨	مصنوعات متنوعة
81	Sanitary, plumbing, heating and lighting fixtures and fittings, N.E.S	1,077	1	2	15	66	312	7	494	28	152	٨١	أجهزة وأصناف صحية للتدفئة والانتارة وأجزاؤها غير المذكورة في مكان آخر
82	Furniture and parts thereof	1,897	1	1	31	134	678	10	764	94	186	٨٢	الأثاث وأجزاؤه
83	Travel goods, handbags and similar containers	393	0	0	1	3	227	1	158	2	2	٨٣	لوازم السفر ، حقائب يدوية والأوعية المماثلة لها
84	Articles of apparel and clothing accessories	1,759	10	1	12	22	1,251	13	312	89	48	٨٤	البسة وتوابعها
85	Footwear	516	0	0	10	3	313	8	168	8	6	٨٥	أحذية
87	Professional, scientific & controlling instruments and apparatus, N.E.S.	1,419	2	11	68	390	341	35	553	0	19	٨٧	أجهزة مهنية أو علمية أو ضابطة وأجهزة للبصريات
88	Photographic apparatus equipment & supplies & optical goods, N.E.S. watches and clocks	1,051	0	1	8	31	199	674	127	0	12	٨٨	أدوات وأجهزة ومنتجات البصريات والفوتوغرافيا والسينما والساعات
89	Miscellaneous manufactured articles, N.E.S	3,665	23	8	29	281	1,064	909	962	66	325	٨٩	مصنوعات متنوعة غير داخلية ولا مذكورة في مكان آخر
9	Commodities and Transactions not Classified Elsewhere in the SITC.	1,008	0	0	0	0	6	944	5	0	52	٩	أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر
Total		98,254	603	2,253	3,281	11,647	33,115	4,236	26,654	1,983	14,481	المجموع	



**المستوردات حسب طبيعة المواد**  
**٢٠١٣ - ٢٠٠٩**  
**IMPORTS BY NATURE OF ITEMS**  
**2009- 2013**

**TABLE (345) (Unit :Million Q.R)**

**جدول (٣٤٥) ( الوحدة : مليون ريال قطري )**

Year Nature of Items	2013	2012	2011	2010	2009	السنة طبيعة المواد
Raw Materials	8496	8675	8614	5218	3609	المواد الخام
Semi - Finished Products	5766	5985	5289	6744	5022	المواد نصف المصنوعة
Finished Products	83992	77153	67390	72631	82085	المواد المصنوعة
<b>Total</b>	<b>98254</b>	<b>91813</b>	<b>81293</b>	<b>84593</b>	<b>90716</b>	<b>المجموع</b>

Differences in totals between  $\pm 2$  are due to rounding.

قد تختلف المجاميع في حدود  $\pm 2$  بسبب عمليات التقريب



## المستوردات حسب استخدام المواد

٢٠١٣ - ٢٠٠٩

### IMPORTS BY UTILIZATION OF ITEMS

2009 - 2013

TABLE (346) (Unit :Million Q.R)

جدول (٣٤٦) (الوحدة : مليون ريال قطري)

Year Item Utilization	2013	2012	2011	2010	2009	السنة استخدام المواد
Final Consumption	39291	35743	29898	35049	44444	استهلاك نهائي
Intermediate Consumption	36837	35676	33262	32973	32084	استهلاك وسيط
Fixed Assets (Capital)	22126	20394	18132	16571	14188	أصول ثابتة (رأسمالية)
<b>Total</b>	<b>98254</b>	<b>91813</b>	<b>81293</b>	<b>84593</b>	<b>90716</b>	<b>المجموع</b>

Differences in totals between  $\pm 2$  are due to rounding.

قد تختلف المجاميع في حدود  $\pm 2$  بسبب عمليات التقريب



الصادرات حسب الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي - تنقيح ٣  
٢٠٠٩ - ٢٠١٣

EXPORTS BY MAIN SECTIONS OF THE SITC R-3  
2009 - 2013

TABLE (347) (Unit :Million QR.)

جدول (٣٤٧) (الوحدة : مليون ريال قطري)

Sitc R-3 Sections	Year	2013	2012	2011	2010	2009	السنة	الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي المعدل (٣)
(0) Food and live animals		173	158	124	140	112		(٠) الأغذية والحيوانات الحية
(1) Beverages and tobacco		9	7	7	12	6		(١) المشروبات والتبغ
(2) Crude materials, inedible except fuels		1680	1739	1440	744	494		(٢) مواد خام غير معدة للأكل باستثناء المحروقات
(3) Mineral fuels, lubricants and related materials		436718	425977	382270	245823	155701		(٣) الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
(4) Animal and vegetable oils, fats and waxes		1	2	4	5	3		(٤) الزيوت والشحوم والشموع الحيوانية والنباتية المنشأ
(5) Chemicals and related products		38544	34672	19746	13493	11934		(٥) المواد الكيماوية والمنتجات المرتبطة بها
(6) Manufactured goods classified chiefly by materials		14756	16174	7094	5007	2060		(٦) البضائع المصنوعة مصنفة في معظم الأحيان حسب المادة
(7) Machinery and transport equipment		368	244	230	248	125		(٧) الماكينات والآلات ومعدات النقل
(8) Miscellaneous manufactured goods		130	103	86	80	62		(٨) مصنوعات متنوعة
(9) Commodities and transactions n.c.e.		0	0	0	0	0		(٩) أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر
Total		492381	479075	411001	265552	170497		المجموع

Differences in totals between ± 2 are due to rounding.

قد تختلف المجاميع في حدود ± ٢ بسبب عمليات التقريب





# الصادرات حسب بلدان المقصد (١)

٢٠١٣ - ٢٠٠٩

## EXPORTS BY COUNTRIES OF DESTINATION (1)

2009-2013

TABLE (348) (Unit :Million Q.R)

جدول (٣٤٨) ( الوحدة : مليون ريال قطري)

Year	2013		2012		2011		2010		2009		السنة	البلدان
	%	قيمة	%	قيمة	%	قيمة	%	قيمة	%	قيمة		
1. Arab Countries	12.2	32464	12.1	32169	8.8	23321	7.4	19685	6.4	10960		١. البلدان العربية
a. G.C.C.	11.3	30099	11.0	29189	7.8	20622	6.5	17299	6.1	10388		أ - بلدان مجلس التعاون الخليجي
United Arab Emirates	7.5	20012	7.8	20602	5.4	14297	5.0	13379	5.0	8592		الامارات العربية المتحدة
Kuwait	1.5	3989	1.1	2939	1.1	2964	0.3	742	0.2	407		الكويت
Saudi Arabia	1.3	3503	1.5	3882	0.8	2004	0.9	2267	0.4	682		السعودية
Sultanate of Oman	0.7	1947	0.5	1232	0.4	1033	0.2	411	0.3	500		سلطنة عمان
Bahrain	0.2	648	0.2	534	0.1	324	0.2	500	0.1	205		البحرين
b. Other Arab Countries	0.9	2366	1.1	2980	1.0	2699	0.9	2386	0.3	573		ب - بقية البلدان العربية
Jordan	0.3	778	0.2	557	0.1	302	0.1	331	0.1	190		الأردن
Morocco	0.2	434	0.2	428	0.2	466	0.1	138	0.0	23		المغرب
Iraq	0.1	395	0.2	485	0.1	173	0.0	18	0.0	9		العراق
Algeria	0.1	202	0.1	201	0.0	79	0.0	62	0.0	3		الجزائر
Egypt	0.1	175	0.3	669	0.4	965	0.2	642	0.0	63		مصر
Other	0.1	382	0.2	639	0.3	714	0.5	1195	0.2	286		بقية الدول العربية
2. Countries of The European Union	16.7	44344	17.6	46834	24.6	65294	13.5	35915	9.0	15358		٢. دول الاتحاد الأوروبي
United Kingdom	4.8	12754	6.2	16470	10.8	28691	4.8	12632	2.8	4696		المملكة المتحدة
Italy	3.6	9504	0.3	804	0.1	383	0.1	303	0.1	123		ايطاليا
France	2.5	6544	2.1	5530	2.3	6221	1.6	4225	0.0	23		فرنسا
Belgium	2.3	6181	2.3	6184	2.7	7173	1.8	4820	2.8	4792		بلجيكا
Spain	1.7	4638	6.1	16142	5.9	15794	4.4	11724	3.1	5272		اسبانيا
Netherlands	1.0	2643	0.1	347	1.9	5100	0.7	1799	0.1	249		هولندا
Germany	0.3	775	0.1	311	0.1	219	0.0	45	0.0	29		المانيا
Portugal	0.2	568	0.1	205	0.2	608	0.0	12	0.0	3		البرتغال
Greece	0.1	170	0.1	247	0.2	439	0.0	75	0.0	41		اليونان
Other	0.2	567	0.2	594	0.3	665	0.1	280	0.1	131		أخرى
3 Other European Countries	0.2	549	0.4	942	0.0	55	0.0	16	0.1	153		٣. بلدان أوروبية أخرى
Switzerland	0.1	297	0.0	65	0.0	5	0.0	2	0.1	134		سويسرا
Russia	0.0	58	0.0	42	0.0	18	0.0	1	0.0	0		روسيا الاتحادية
Ukraine	0.0	42	0.0	23	0.0	8	0.0	6	0.0	0		اوكرانيا
Other	0.1	151	0.3	813	0.0	24	0.0	8	0.0	19		أخرى



# الصادرات حسب بلدان المقصد (١)

٢٠١٣ - ٢٠٠٩

## EXPORTS BY COUNTRIES OF DESTINATION (1)

2009-2013

TABLE (348) (Unit :Million Q.R)

جدول (٣٤٨) (الوحدة : مليون ريال قطري)

Year	2013		2012		2011		2010		2009		السنة	البلدان
	%	قيمة	%	قيمة	%	قيمة	%	قيمة	%	قيمة		
4. Asian Countries (Except Arab Countries)	148.8	395159	142.0	377005	114.7	304648	75.3	199843	73.3	125034	٤.	الدول الآسيوية (عدا البلاد العربية)
Japan	54.7	145301	50.5	134065	40.9	108712	29.4	78163	33.0	56318		اليابان
South Korea	33.6	89345	33.8	89676	27.6	73273	16.5	43758	14.7	25054		كوريا الجنوبية
India	19.6	52019	20.0	53191	14.8	39420	8.8	23248	8.3	14205		الهند
China	12.0	31927	9.3	24654	6.1	16253	3.0	8045	2.0	3343		الصين
Singapore	9.5	25295	9.6	25574	11.2	29689	7.9	21033	7.1	12146		سنغافورة
Taiwan	7.9	20943	7.2	19229	5.1	13473	2.6	6944	1.1	1874		تايوان
Thailand	4.9	12986	3.6	9480	3.3	8772	3.0	7903	2.9	4925		تايلاند
Indonesia	1.6	4381	2.0	5435	0.7	1862	0.9	2441	0.4	613		اندونيسيا
Philippines	1.4	3657	0.9	2350	0.6	1500	0.6	1568	1.3	2277		الفلبين
Malaysia	1.3	3476	1.7	4620	2.3	6218	0.9	2310	0.3	507		ماليزيا
Turkey	1.1	2842	1.6	4300	1.0	2660	1.0	2776	0.2	409		تركيا
Bangladesh	0.3	904	0.4	1108	0.2	582	0.2	462	0.1	249		بنجلادش
Other Asian Countries	0.8	2083	1.3	3323	0.8	2234	0.4	1190	1.8	3112		دول آسيوية أخرى
5. United States of America	1.0	2642	1.4	3794	1.4	3712	1.0	2743	0.8	1286	٥.	الولايات المتحدة الأمريكية
٦ Other American Countries	2.0	5394	2	5935	2	5606	1	2015	0	418	٦.	دول أمريكية أخرى
Mexico	0.7	1756	0.4	1087	0.6	1461	0.3	690	0.1	96		المكسيك
Brazil	0.6	1518.7	1	3408.1	0	680.0	0	238.3	0	81.6		البرازيل
Argentina	0.4	1141	0.0	62	0.4	1109	0.0	125	0.0	0		الأرجنتين
Canada	0.2	509.8	0	491.9	1	1453.6	0	228.9	0	163.6		كندا
Chile	0.1	240	0.0	1	0.3	818	0.0	70	0.0	0		تشيلي
Other	0.1	228.3	0	884.0	0	83.8	0	663.2	0	75.9		أخرى
7. Oceania	1.6	4366	1.6	4342	1.7	4384	1.2	3074	1.9	3293	٧.	الدول المحيطية
Australia	1.0	2651.5	1	2999.0	1	1632.5	1	1553.2	1	1113.8		أستراليا
New Zealand	0.6	1712	0.5	1306	1.0	2750	0.6	1519	1.2	2036		نيوزيلندا
Fiji	0.0	2.4	0	1.9	0	1.0	0	1.6	0	0.0		فيجي
New Caledonia	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	107		نيوكاليدونيا
Other Oceania	0.0	0.0	0	34.3	0	0.0	0	0.0	0	36.5		دول محيطية أخرى
8. Africa & Other Countries (Except Arab Countries)	2.8	7462	3.0	8054	1.5	3981	0.9	2260	8.2	13995	٨.	أفريقيا وبلدان أخرى عدا البلدان العربية
Total	185.4	492381	180.4	479075	154.8	411001	100.0	265552	100.0	170497		المجموع

(1) Not including Re-exports.

(١) لا تشمل إعادة التصدير



الصادرات حسب الكتل الدولية وأقسام التصنيف الدولي - تنقيح ٣  
٢٠١٣

EXPORTS BY INTERNATIONAL BLOCKS AND S.I.T.C. R3 SECTIONS  
2013

TABLE (349) (Unit :Million Q.R)

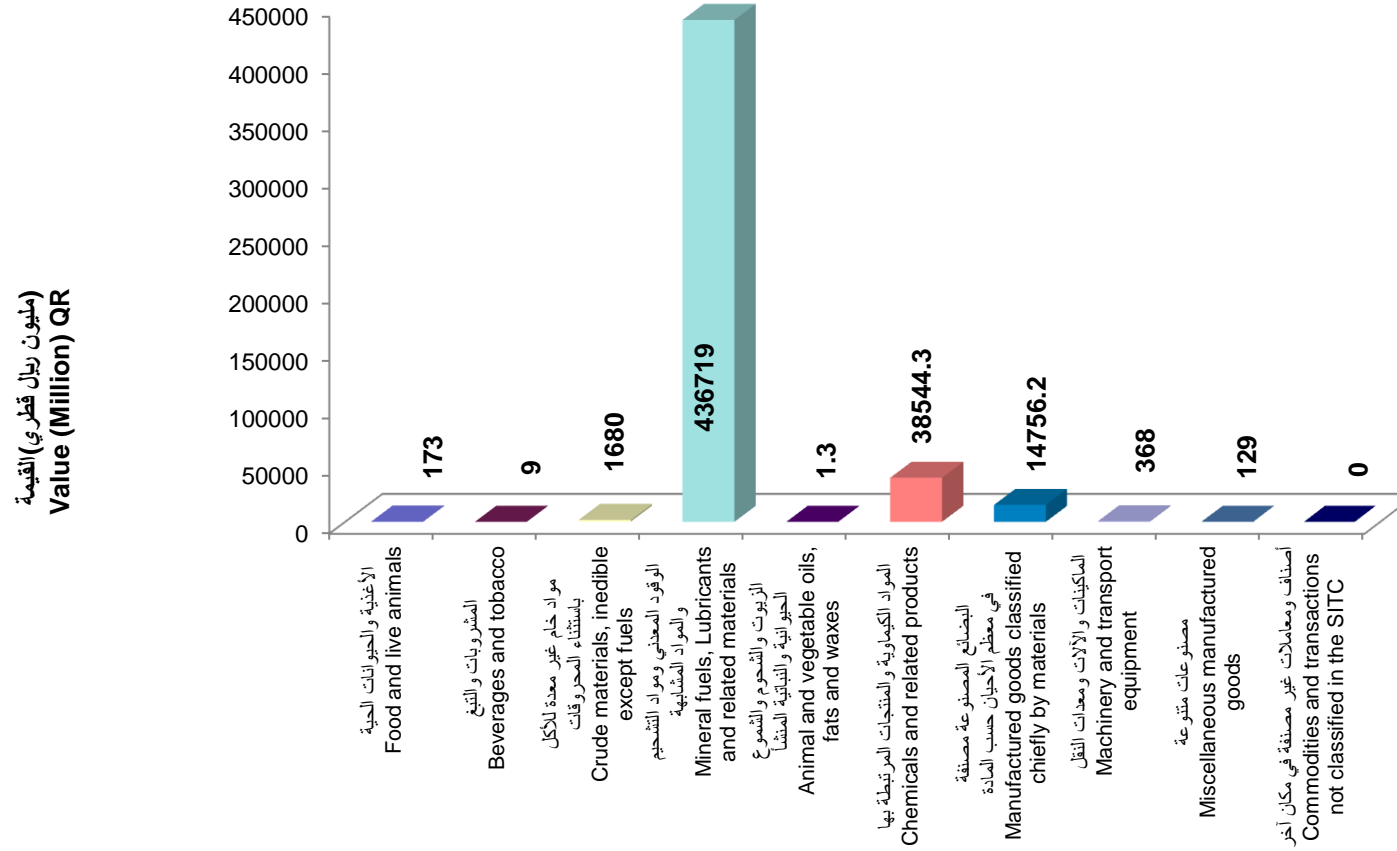
جدول (٣٤٩) ( الوحدة : مليون ريال قطري)

Blocks of Countries	المجموع Total	أفريقيا وبلدان أخرى عدا البلدان العربية Africa & Other Countries (Except Arab Countries)	الدول المحيطة Oceania	بلدان أمريكية أخرى Other American Countries	الولايات المتحدة الأمريكية United States of America	البلدان الآسيوية عدا البلدان العربية Asia (Except Arab Countries)	بلدان أوروبية أخرى Other European countries	بلدان الاتحاد الأوروبي Countries of the European Union	بقية البلدان العربية Other Arab Countries	بلدان مجلس التعاون دول الخليج العربية G.C.C.	مجموعة البلدان	الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي المعدل (٣)
Sitc R-3 Sections												
(0) Food and live animals	173.4	-	-	-	-	0.3	-	0.1	1.7	171.4	(٠) الأغذية والحيوانات الحية	
(1) Beverages and tobacco	9.1	-	-	-	0.0	-	-	-	1.9	7.2	(١) المشروبات والتبغ	
(2) Crude materials, inedible except fuels	1,680.0	236.5	86.7	60.3	-	513.1	-	0.0	174.7	608.7	(٢) مواد خام غير معدة للأكل باستثناء المحروقات	
(3) Mineral fuels, Lubricants and related materials	436,718.8	5,180.0	2,286.9	3,485.8	290.1	370,057.2	-	38,494.5	348.6	16,575.9	(٣) الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة	
(4) Animal and vegetable oils, fats and waxes	1.3	-	-	-	-	0.6	-	-	-	0.7	(٤) الزيوت والشحوم والشموع الحيوانية والنباتية المنشأ	
(5) Chemicals and related products	38,544.3	1,888.7	1,685.4	1,682.0	1,481.0	20,037.5	532.5	5,744.5	1,638.7	3,854.1	(٥) المواد الكيميائية والمنتجات المرتبطة بها	
(6) Manufactured goods classified chiefly by materials	14,756.2	155.0	306.6	165.7	871.3	4,458.3	15.4	78.7	140.4	8,564.7	(٦) البضائع المصنوعة مصنفة في معظم الأحيان حسب المادة	
(7) Machinery and transport equipment	368.1	1.9	0.1	-	0.0	46.2	-	0.4	53.5	266.0	(٧) الماكينات والآلات ومعدات النقل	
(8) Miscellaneous manufactured goods	129.4	0.1	0.5	0.0	0.0	46.2	0.7	25.8	6.3	50.0	(٨) مصنوعات متنوعة	
(9) Commodities and transactions not classified in the SITC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٩) أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر	
Total	492,380.6	7,462.1	4,366.1	5,393.8	2,642.4	395,159.3	548.6	44,344.0	2,365.8	30,098.7	المجموع	



## الصادرات حسب الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي - تنقيح ٣ ٢٠١٣

### EXPORTS BY MAIN SECTIONS OF THE SITC R-3 2013



Graph (74)



السلع المعاد تصديرها حسب الكتل الدولية وأقسام للتصنيف الدولي - تنقيح ٣  
٢٠١٣

RE-EXPORTS BY INTERNATIONAL BLOCKS AND S.I.T.C. R-3 SECTIONS

TABLE (350) (Unit :Million Q.R)

2013

جدول (٣٥٠) ( الوحدة : مليون ريال قطري)

Blocks of Countries	المجموع Total	أفريقيا وبلدان أخرى عدا البلدان العربية Africa & Other Countries (Except Arab Countries)	الدول المحيطة Oceania	بلدان أمريكية أخرى Other American Countries	الولايات المتحدة الأمريكية United States of America	البلدان الآسيوية عدا البلدان العربية Asia (Except Arab Countries)	بلدان أوروبية أخرى Other European countries	بلدان الاتحاد الأوروبي Countries of the European Union	بقية البلدان العربية Other Arab Countries	بلدان مجلس التعاون دول الخليج العربية G.C.C.	مجموعة البلدان	الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي المعدل (٣)
Sitc R-3 Sections												
(0) Food and live animals	114	0	0	1	0	4	0	22	2	84	(٠) الأغذية والحيوانات الحية	
(1) Beverages and tobacco	7	0	0	0	0	0	0	5	0	2	(١) المشروبات والتبغ	
(2) Crude materials, inedible except fuels	94	0	0	0	0	7	0	4	1	81	(٢) مواد خام غير معدة للأكل باستثناء المحروقات	
(3) Mineral fuels, Lubricants and related materials	17	0	0	0	0	0	0	8	0	9	(٣) الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة	
(4) Animal and vegetable oils, fats and waxes	6	0	0	0	0	1	0	0	0	5	(٤) الزيوت والشحوم والشموع الحيوانية والنباتية المنشأ	
(5) Chemicals and related products	235	0	0	10	13	18	0	125	2	66	(٥) المواد الكيماوية والمنتجات المرتبطة بها	
(6) Manufactured goods classified chiefly by materials	479	2	1	6	37	54	25	141	10	203	(٦) البضائع المصنوعة مصنفة في معظم الأحيان حسب المادة	
(7) Machinery and transport equipment	4259	86	4	10	162	487	47	1464	445	1554	(٧) الماكينات والألات ومعدات النقل	
(8) Miscellaneous manufactured goods	557	1	2	2	36	36	23	261	36	160	(٨) مصنوعات متنوعة	
(9) Commodities and transactions not classified in the SITC	5	0	0	0	5	0	0	0	0	0	(٩) أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر	
Total	5773	88	7	28	254	608	96	2030	496	2165	المجموع	



الصادرات حسب الكتل الدولية وأقسام وفصول التصنيف الدولي - تنقيح ٣  
٢٠١٣

EXPORTS BY INTERNATIONAL BLOCKS AND SITC R-3 SECTIONS AND DIVISIONS

TABLE (351) (Unit :Million Q.R)

2013

جدول (٣٥١) ( الوحدة : مليون ريال قطري)

SITC R-3 Sections	المجموع Total	أفريقيا وبلدان أخرى عدا البلدان العربية Africa & Other Countries (Except Arab Countries)	الدول المحيطية Oceania	بلدان أمريكية أخرى Other American Countries	الولايات المتحدة الأمريكية United States of America	البلدان الآسيوية عدا البلدان العربية Asia (Except Arab Countries)	بلدان أوروبية أخرى Other European countries	بلدان الاتحاد الأوروبي Countries of the European Union	بقية البلدان العربية Other Arab Countries	بلدان مجلس التعاون لول الخليج العربية G.C.C.	مجموعة البلدان	الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي المعدل (٣)
0 Food and live animals	173	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.1	1.7	171.4	الأغذية والحيوانات الحية	٠
00 Live Animals	118	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	117.6	الحيوانات الحية	٠٠
01 Meat and meat preparations	8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.4	6.3	اللحوم ومستحضراتها	٠١
02 Dairy products and eggs	4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.1	منتجات الألبان والبيض	٠٢
03 Fish crustaceans and molluscs and preparations thereof	9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.5	أسماك ذوات قشور وحيوانات رخوة ومستحضراتها	٠٣
04 Cereal and cereal preparations	35	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	34.6	الحبوب ومستحضراتها	٠٤
05 Vegetables and fruits	1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.3	الخضار والفاكهة	٠٥
06 Sugar, sugar preparations and honey	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السكر والمصنوعات السكرية والعسل	٠٦
07 Coffee, tea, cocoa, spices, and preparations thereof	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	البن والشاي والكافا والتوابل ومستحضراتها	٠٧
08 Feeding stuff for animals (except unmilled cereals)	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	علف الحيوانات باستثناء الحبوب غير المطحونة	٠٨
09 Miscellaneous edible products and preparations	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	منتجات ومحضرات متنوعة صالحة للأكل	٠٩



## الصادرات حسب الكتل الدولية وأقسام وفصول التصنيف الدولي - تنقيح ٣

٢٠١٣

### EXPORTS BY INTERNATIONAL BLOCKS AND SITC R-3 SECTIONS AND DIVISIONS

TABLE (351) (Unit :Million Q.R)

2013

جدول (٣٥١) (الوحدة : مليون ريال قطري)

Blocks of Countries		المجموع Total	أفريقيا وبلدان أخرى عدا البلدان العربية Africa & Other Countries (Except Arab Countries)	الدول المحيطة Oceania	بلدان أمريكية أخرى Other American Countries	الولايات المتحدة الأمريكية United States of America	البلدان الآسيوية عدا البلدان العربية Asia (Except Arab Countries)	بلدان أوروبية أخرى Other European countries	بلدان الاتحاد الأوروبي Countries of the European Union	بقية البلدان العربية Other Arab Countries	بلدان مجلس التعاون لول الخليج العربية G.C.C.	مجموعة البلدان	
Sitc R-3 Sections												الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي المعدل (٣)	
1	Beverages and Tobacco	9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.9	7.2	١	المشروبات والتبغ
11	Beverages	9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.9	7.2	١١	المشروبات
12	Tobacco and Tobacco Products	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١٢	التبغ ومصنوعاته
2	Crude Materials, Inedible, Except Fuels	1,680	236.5	86.6	60.3	0.0	513.1	0.0	0.0	175.1	608.7	٢	مواد خام غير معدة للأكل باستثناء المحروقات
21	Hides, skins and fur skins, raw	24	0.0	0.0	0.0	0.0	13.4	0.0	0.0	0.1	10.9	٢١	جلود وجلود الفراء الخام
22	Oil seeds and oleaginous fruit	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢٢	الحبوب الزيتية والمكسرات التي تستخرج منها الزيوت
23	Crude rubber (including synthetic and reclaimed)	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	٢٣	المطاط الخام(طبيعي أو تركيبى أو مجدد وإبداله ونفاياته)
24	Cork and wood	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢٤	الأخشاب والفلين
25	Pulp and waste paper	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢٥	عجائن الورق ونفاياته
26	Textile fibers and their wastes	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢٦	ألياف النسيج وفضلاتها (غير مغزولة الى خيط ومصنوعة نسيجاً)
27	Crude fertilizers and crude minerals (excluding coal, petroleum and precious stones)	1,059	236.5	86.6	60.3	0.0	499.0	0.0	0.0	175.0	1.6	٢٧	الأسمدة الطبيعية والمعادن الخام (باستثناء الفحم والبترول والاحجار الكريمة)
28	Metalliferous ores and metal scrap	597	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	0.0	595.9	٢٨	خامات المعادن وفضلاتها
29	Crude animal and vegetable materials N.E.S.	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢٩	مواد خام من أصل نباتي أو حيواني غير داخله في مكان آخر



## الصادرات حسب الكتل الدولية وأقسام وفصول التصنيف الدولي - تنقيح ٢

٢٠١٣

### EXPORTS BY INTERNATIONAL BLOCKS AND SITC R-3 SECTIONS AND DIVISIONS

TABLE (351) (Unit :Million Q.R)

2013

جدول (٣٥١) ( الوحدة : مليون ريال قطري)

Blocks of Countries		المجموع Total	أفريقيا وبلدان أخرى عدا البلدان العربية Africa & Other Countries (Except Arab Countries)	الدول المحيطية Oceania	بلدان أمريكية أخرى Other American Countries	الولايات المتحدة الأمريكية United States of America	البلدان الآسيوية عدا البلدان العربية Asia (Except Arab Countries)	بلدان أوروبية أخرى Other European countries	بلدان الاتحاد الأوروبي Countries of the European Union	بقية البلدان العربية Other Arab Countries	بلدان مجلس التعاون لدول الخليج العربية G.C.C.	مجموعة البلدان	
Sitc R-3 Sections												الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي المعدل (٣)	
3	Mineral Fuel, Lubricants and related Materials	436,718	5,179.7	2,286.9	3,486.0	290.0	370,057.2	0.0	38,494.2	348.6	16,575.9	٣	الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
32	Coal, coke and briquettes	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٣٢	الفحم الحجري وفحم الكوك والفحم المكنث
33	Petroleum, Petroleum products and related materials	118,079	4,986.7	1,498.2	0.0	9.2	104,100.8	0.0	2,044.2	348.6	5,091.1	٣٣	البتترول والمنتجات البترولية والمواد المتصلة بالبتترول
34	Gas, natural and manufactured	318,640	193.0	788.7	3,486.0	280.8	265,956.3	0.0	36,450.0	0.0	11,484.8	٣٤	غاز طبيعي وغاز مصنع
4	Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	0.0	0.7	٤	الزيوت والشحوم والشموع الحيوانية والنباتية المنشأ
41	Animal oils and fats	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	٤١	زيوت ودهون حيوانية
42	fixed vegetable oils and fats	1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	٤٢	زيوت نباتية المنشأ سائلة أو جامدة خام أو مصفاة
43	Animal and Vegetable Oils, Fats, Processed, Waxes of animal or Vegetable origin	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	٤٣	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية المنشأ مصنعة والشموع النباتية والحيوانية المنشأ
5	Chemicals and Related Products N.E.S.	38,544	1,888.9	1,685.2	1,681.9	1,480.9	20,037.5	532.5	5,744.5	1,638.6	3,854.1	٥	المواد الكيماوية والمنتجات المتعلقة بها
51	Organic chemicals	8,502	14.1	82.9	3.7	37.1	5,628.1	36.0	607.9	11.2	2,080.5	٥١	منتجات كيماوية عضوية
52	Inorganic chemicals	2,651	394.0	298.4	2.0	92.1	1,284.5	2.2	23.0	178.0	377.1	٥٢	منتجات كيماوية غير عضوية
53	Dyeing, training & coloring materials	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٥٣	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
54	Medical and pharmaceutical products	35	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.0	33.1	٥٤	محضرات طبية وصيدلانية
55	Essential oils & perfume materials, toilet, polishing & cleansing preparations	40	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	39.6	٥٥	الزيوت العطرية الطيارة ومحضرات عطور وزينة وتنظيف
56	Fertilizers, manufactured	7,918	661.0	1,083.0	1,276.0	1,284.8	2,783.7	322.1	316.0	176.0	15.2	٥٦	الأسمدة المصنوعة
57	Plastics in Primary Forms	18,537	702.3	157.9	361.5	62.6	9,868.2	165.8	4,791.2	1,260.5	1,167.4	٥٧	اللدائن في أشكال أولية
58	Plastics in Non-Primary Forms	113	0.4	0.0	0.5	0.0	3.5	0.0	1.1	10.9	96.2	٥٨	اللدائن في أشكال غير أولية





# الصادرات حسب الكتل الدولية وأقسام وفصول التصنيف الدولي - تنقيح ٢

٢٠١٣

## EXPORTS BY INTERNATIONAL BLOCKS AND SITC R-3 SECTIONS AND DIVISIONS

TABLE (351) (Unit :Million Q.R)

2013

جدول (٣٥١) ( الوحدة : مليون ريال قطري)

Blocks of Countries		المجموع Total	أفريقيا وبلدان أخرى عدا البلدان العربية Africa & Other Countries (Except Arab Countries)	الدول المحيطية Oceania	بلدان أمريكية أخرى Other American Countries	الولايات المتحدة الأمريكية United States of America	البلدان الآسيوية عدا البلدان العربية Asia (Except Arab Countries)	بلدان أوروبية أخرى Other European countries	بلدان الاتحاد الأوروبي Countries of the European Union	بقية البلدان العربية Other Arab Countries	بلدان مجلس التعاون لدول الخليج العربية G.C.C.	مجموعة البلدان	
Sitc R-3 Sections												الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي المعدل (٣)	
59	Chemical materials & products N.E.S.	749	117.2	63.0	38.3	4.4	469.4	6.4	5.3	0.0	45.0	٥٩	المواد والمنتجات الكيماوية غير المذكورة في مكان آخر
6	Manufactured Goods, Classified Chiefly by Material	14,756	155.1	306.7	165.6	871.3	4,458.3	15.4	78.7	140.1	8,564.7	٦	البضائع المصنوعة مصنفة في معظم الأحيان حسب مادة الصنع
61	Leather, leather manufacture, N.E.S. and dressed fur skins	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	٦١	جلود مذبوغة ومصنوعات جلدية غير مصنفة في مكان آخر وجلود الفراء
62	Rubber manufactures N.E.S.	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٦٢	مصنوعات مطاط غير مذكورة أو داخله في مكان آخر
63	Cork and wood manufacture excluding furniture	2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.3	2.0	٦٣	مصنوعات خشب وفلين باستثناء الأثاث
64	Paper prepared & articles of paper pulp or paper board	23	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	22.7	٦٤	الورق والورق المقوى ومصنوعات عجائن الورق
65	Textile yarn, fabrics, made up articles N.E.S. and related products	3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.0	1.8	٦٥	الغزل والمنسوجات والمصنوعات منها غير المذكورة في مكان آخر
66	Non-metallic minerals manufacture N.E.S.	273	33.6	0.1	0.0	0.0	130.0	14.6	0.0	2.4	92.6	٦٦	مصنوعات من مواد معدنية طبيعية غير المذكورة في مكان آخر
67	Iron and Steel	4,841	7.0	0.0	0.0	0.0	42.6	0.0	0.0	14.0	4,777.9	٦٧	حديد وصلب (فولاذ)
68	Non - ferrous metal	9,278	112.5	306.6	165.6	871.3	4,193.1	0.8	45.4	118.3	3,463.9	٦٨	معادن غير حديدية
69	Manufacture of metal N.E.S.	335	2.0	0.0	0.0	0.0	92.4	0.0	33.1	4.0	203.8	٦٩	مصنوعات معادن غير مذكورة أو داخله في مكان آخر
7	Machinery and Transport Equipment	368	1.9	0.1	0.0	0.0	46.2	0.0	0.5	53.5	266.0	٧	الماكينات والآلات ومعدات النقل
71	Power generating machinery & equipment	25	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	24.6	٧١	مولدات للحركة وآلات وأجهزة محرك
72	Machinery specialized for particular industries	15	0.0	0.0	0.0	0.0	1.6	0.0	0.0	12.7	0.4	٧٢	آلات متخصصة لصناعات معينة
73	Metal working machinery	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٧٣	آلات لشغل المعادن وآلات وأجهزة لحام
74	General industrial machinery & equipment, N.E.S. and machine parts, N.E.S.	90	0.6	0.1	0.0	0.0	12.4	0.0	0.4	28.8	47.9	٧٤	آلات وأجهزة عامة للصناعة غير مذكورة في مكان آخر وأجزاؤها



# الصادرات حسب الكتل الدولية وأقسام وفصول التصنيف الدولي - تنقيح ٣

٢٠١٣

## EXPORTS BY INTERNATIONAL BLOCKS AND SITC R-3 SECTIONS AND DIVISIONS

TABLE (351) (Unit :Million Q.R)

2013

جدول (٣٥١) ( الوحدة : مليون ريال قطري)

Blocks of Countries		المجموع Total	أفريقيا وبلدان أخرى عدا البلدان العربية Africa & Other Countries (Except Arab Countries)	الدول المحيطة Oceania	بلدان أمريكية أخرى Other American Countries	الولايات المتحدة الأمريكية United States of America	البلدان الآسيوية عدا البلدان العربية Asia (Exoept Arab Countries)	بلدان أوروبية أخرى Other European countries	بلدان الاتحاد الأوروبي Countries of the European Union	بقية البلدان العربية Other Arab Countries	بلدان مجلس التعاون لدول الخليج العربية G.C.C.	مجموعة البلدان	
Sitc R-3 Sections												الأقسام الرئيسية للتصنيف الدولي المعدل (٣)	
75	Office machinery & automatic data processing equipment	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٧٥	آلات وأجهزة للتجهيزات المكتبية
76	Telecommunication & sound recording and producing apparatus	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٧٦	أجهزة المواصلات السلكية واللاسلكية وأجهزة تسجيل إذاعة صوتية
77	Electrical machinery apparatus and appliances, N.E.S. and parts thereof	221	1.2	0.0	0.0	0.0	32.2	0.0	0.0	11.9	175.5	٧٧	آلات وأجهزة كهربائية غير مذكورة في مكان آخر وأجزاؤها
78	Road vehicles (including air cushion vehicles)	1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.6	٧٨	عربات النقل البري
79	Other transport equipment	17	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	17.0	٧٩	معدات النقل الأخرى
8	Miscellaneous Manufactured Articles	130	0.0	0.5	0.0	0.0	46.1	0.7	26.0	6.5	50.0	٨	مصنوعات متنوعة
81	Sanitary, plumbing, heating and lighting fixtures and fittings, N.E.S	2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.0	1.4	٨١	أجهزة وأصناف صحية للتدفئة والاثارة واجزاؤها غير المذكورة في مكان آخر
82	Furniture and parts thereof	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	٨٢	الأثاث وأجزاؤه
83	Travel goods, handbags and similar containers	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٨٣	لوازم السفر ، حقائب يدوية والأوعية المماثلة لها
84	Articles of apparel and clothing accessories	7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	6.9	٨٤	ألبسة وتوابعها
85	Footwear	2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.5	٨٥	أحذية
87	Professional, scientific & controlling instruments and apparatus, N.E.S.	10	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	0.7	2.0	1.1	6.1	٨٧	أجهزة مهنية أو علمية أو ضابطة وأجهزة للبصريات
88	Photographic apparatus equipment & supplies & optical goods, watches and clocks	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	٨٨	أدوات وأجهزة ومنتجات البصريات والفوتوغرافيا والسينما والساعات
89	Miscellaneous manufactured articles, N.E.S	108	0.0	0.5	0.0	0.0	45.5	0.0	24.0	4.0	33.9	٨٩	مصنوعات متنوعة غير داخلية ولا مذكورة في مكان آخر
9	Commodities and Transactions not Classified Elsewhere in the SITC.	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٩	أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر
Total		492,381	7,462	4,366	5,394	2,642	395,159	549	44,344	2,366	30,099	المجموع	



الصادرات والمعاد تصديره حسب طبيعة المواد  
٢٠١٣ - ٢٠٠٩

EXPORTS AND RE-EXPORTS BY NATURE OF ITEMS  
2009 - 2013

TABLE (352) (Unit :Million Q.R)

جدول (٣٥٢) ( الوحدة : مليون ريال قطري )

Nature of Items	Re-exports إعادة التصدير					Exports الصادرات					طبيعة المواد
	2013	2012	2011	2010	2009	2013	2012	2011	2010	2009	
Raw Materials	174	150	131	100	26	95310	99802	100481	77138	60624	المواد الخام
Semi - Finished Products	80	58	120	173	52	356607	336819	275763	161112	97832	المواد نصف المصنوعة
Finished Products	5519	4782	5341	7045	4170	40464	42454	34757	27302	12040	المواد المصنوعة
<b>Total</b>	<b>5773</b>	<b>4990</b>	<b>5592</b>	<b>7318</b>	<b>4248</b>	<b>492381</b>	<b>479075</b>	<b>411001</b>	<b>265552</b>	<b>170497</b>	<b>المجموع</b>

Differences in totals between  $\pm 2$  are due to rounding.

قد تختلف المجاميع في حدود  $\pm 2$  بسبب عمليات التقريب .



الصادرات والمعاد تصديره حسب استخدام المواد  
٢٠١٣ - ٢٠٠٩

EXPORTS AND RE-EXPORTS BY UTILIZATION OF ITEMS  
2009 - 2013

TABLE (353) (Unit :Million Q.R)

جدول (٣٥٣) ( الوحدة : مليون ريال قطري )

Utilization of Items	Re-exports إعادة التصدير					Exports الصادرات					استخدام المواد
	2013	2012	2011	2010	2009	2013	2012	2011	2010	2009	
Final Consumption	4033	3647	3987	5419	2946	270656	253419	212486	129593	68760	استهلاك نهائي
Intermediate Consumption	1086	835	1068	1511	939	221321	225404	198304	135727	101618	استهلاك وسيط
Fixed Assets (Capital)	654	509	536	387	364	403	252	211	233	119	أصول ثابتة (رأسمالية)
<b>Total</b>	<b>5773</b>	<b>4990</b>	<b>5592</b>	<b>7318</b>	<b>4248</b>	<b>492381</b>	<b>479075</b>	<b>411000</b>	<b>265552</b>	<b>170497</b>	<b>المجموع</b>

Differences in totals between  $\pm 2$  are due to rounding.

لف المجاميع في حدود  $\pm 2$  بسبب عمليات التقريب